

prend la majuscule. Dans le cas où l'appellation elliptique comporte plus d'un complément, on met la majuscule à chacun.

C'est une initiative du Protocole.
Elle est directrice générale des Antilles et de l'Amérique latine.

2.3 Symboles organisationnels*

Les subdivisions administratives du Ministère portent toutes un symbole. Dans une phrase, ces symboles sont toujours masculins et ne sont pas précédés d'un article.

ISC est chargé de la sécurité ministérielle.
Il faudrait consulter les employés de PCM.

*Une liste des principales organisations internationales et de leurs acronymes figure à l'annexe I.

2.4 Titres de fonction

Il est recommandé de toujours mettre la minuscule au titre de fonction lorsqu'il désigne une personne dont on parle. Le féminin est utilisé sauf avis contraire de la titulaire du poste.

Il appartient au premier ministre de choisir les membres du Cabinet.
Ils ont rencontré la ministre.
Ce soir, le ministre d'État prononcera un discours.
M^{me} Larivière a été nommée directrice de la Planification des politiques.

La liste des ministres et secrétaires parlementaires rattachés au MAECI se trouve à l'adresse suivante : w01.international.gc.ca/minpub/allministers.asp?language=F.

Il est par contre préférable de mettre la majuscule au titre de fonction dans le cas où il désigne la personne à qui l'on s'adresse, notamment dans les formules d'appel ou de salutation.

J'ai le plaisir de vous informer, Madame la Consule, que...
Soyez assuré, Monsieur le Ministre, que...
Je vous prie d'agréer, Excellence...

2.5 Équipe Canada inc

La différence entre Équipe Canada et Équipe Canada inc : Équipe Canada est chargée d'organiser les missions commerciales du premier ministre à l'étranger (missions d'Équipe Canada). On écrira « Équipe Canada 2004 » et non « Équipe Canada de 2004 ».

Équipe Canada inc
(www.exportsource.ca/gol/exportsource/interface.nsf/frndocBasic/9.2.10.html#index1) a pour mission d'aider les entreprises canadiennes à réussir sur les marchés d'exportation en leur fournissant les services et les outils dont elles ont besoin. Il est à noter que le mot « inc » de l'appellation Équipe Canada inc commence par une minuscule et ne porte pas de point abrégatif puisqu'il n'est pas l'abréviation du mot « incorporé ». En effet, cet organisme est gouvernemental et non constitué en société. Le mot « inc » de cette appellation n'est suivi d'un point que lorsqu'il est à la fin d'une phrase.